

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): amábitfi, amápunteko
Arrieta: amábitfi
Bakio: amaβesóatako, *amaβítfi
Bermeo: amaβésuwetako, amaβítfi
Berriz: amápunteko, *amaβesoetáko
Bolibar: amaβesótakó
Busturia: amábitfi
Dima: amaβítfi, amapónteko
Elantxobe: amaβésuwetako, *amaβítfi
Elorrio: amápunteko
Errigoiti: amábitfi, amaβesóetako
Etxebarri: amábitfi
Etxebarria: amaβesótakó, amaβeswétakó
Gamiz-Fika: amaβítfi
Getxo: amáoštako, *amaβítfi
Gizaburuaga: amábitfi
Ibarruri (Muxika): amábitfi
Kortezubi: amaβítfi, *amaβesótako
Larrabetzu: amábitfi
Laukiz: amábitfi
Leioa: amábitfi
Lekeitio: amábitfi
Lemoa: amaβítfi
Lemoiz: amábitfi
Mañaria: amapúntako
Mendata: amábitfi
Mungia: amábitfi
Ondarroa: amaβeswétako
Orozko: amábitfi, *amápunteko, *amaβesoetako
Otxandio: amápunteko
Sondika: amábitfi
Zaratamo: amábitfi, *amaβesóetako
Zeanuri: amaβítfi
Zeberio: amaβítfi
Zollo (Arrankudiaga): amábitfi
Zornotza: amapónteko, *amaβítfi

Araba

Aramaio: amaβítfi, *amápunteko

Gipuzkoa

Aia: amandré, amápunteko
Amezketeta: amápunte
Andoain: amandré
Araotz (Oñati): amapunteko

Arrasate: amápunteko
Arroa (Zestoa): amápundé, amaβesótakó
Asteasu: amándré
Ataun: amápunte
Azkoitia: amápundeó
Azpeitia: maðríne, amápundeó
Beasain: amápunteko
Beizama: amápuntekó, amápunte, amapuntekuá (mark.)
Bergara: amapunteko
Deba: amápunteko, *amaβésuwetako
Donostia: amandre
Eibar: amaβesúetako
Elduain: amápunteko
Elgoibar: amaβesúetayo
Errezil: amápunteko
Ezkio-Itsaso: amápuntekó
Getaria: amandré, maðriná
Hernani: amandré:
Hondarribia: maiði, amatfi
Ikaztegieta: amápunteko
Lasarte-Oria: amándré
Legazpi: amapunteko
Leintz Gatzaga: amápunteko
Mendaro: maðrína, amaβeswétakó
Oiartzun: amaβítfi, amandré
Oñati: amápunteko
Orexa: amápunteko
Orio: amándré
Pasaia: amájdín
Tolosa: amápunte, amándré, pádrinuák (mark.)
Urretxu: amápunteko
Zegama: amápunteko

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: amútfi (mark.)
Alkotz: amútfi
Aniz: amatfi
Arbizu: amáxuntekó
Berute: amatfé
Donamaria: amatfi
Dorrao / Torrano: amáxunteko
Erratzu: amatfi
Etxalar: amáutfi
Etxaleku: amáutfi
Etxarri (Larraun): amáutfi

Eugi: amútfi (mark.)
Ezkurra: amatfi
Gaintza: amápuntekó
Goizueta: amaβítfi
Igoa: amatfé
Jaurrieta: amúrse
Leitza: amaútfi
Lekaroz: amatfi
Luzaide / Valcarlos: amatfi
Mezkiritz: amatfi, amítfi
Oderitz: amáutfi
Suarbe: amáutfi
Sunbilla: amatfi
Urdiain: máðríniá (mark.), amápuntekwá (mark.)
Zilbeti: amáutfi
Zugarramurdi: amatfi

Lapurdi

Ahetze: amatfi
Arrangoitze: amájno (?), amatfi
Azkaine: amatfi
Bardoze: ójama (mark.), oféma (mark.), goséma (mark.), gojama (mark.), osáma (mark.)
Beskoitze: amatfi, amájno
Donibane Lohizune: amatfi
Hazparne: amatfi
Hendaia: amatfi
Itsasu: amatfi
Makea: amatfi, go:sáma
Mugerre: amítfi, amatfi
Sara: amatfi
Senpere: amatfi
Urketa: amatfi
Uztaritze: amítfi, *amáisun

Nafarroa Beherea

Aldude: amatfi
Arboti: gosáma, gojáma
Armendaritze: amatfi
Arnegi: amatfi, yásama
Arrueta: ósama
Baigorri: amatfi
Bastida: amatfi
Behorlegi: gasáma
Bidarra: amatfi
Ezterenzubi: amatfi, gasáma

Gamate: gasáma
Garrúze: gosáma
Irisarri: amatfi
Izturitze: amáatfi
Jutsi: gasama
Landibarre: ywasamá
Larzabale: gasáma, gajama
Uharte Garazi: amatfi, yásama

Zuberoa

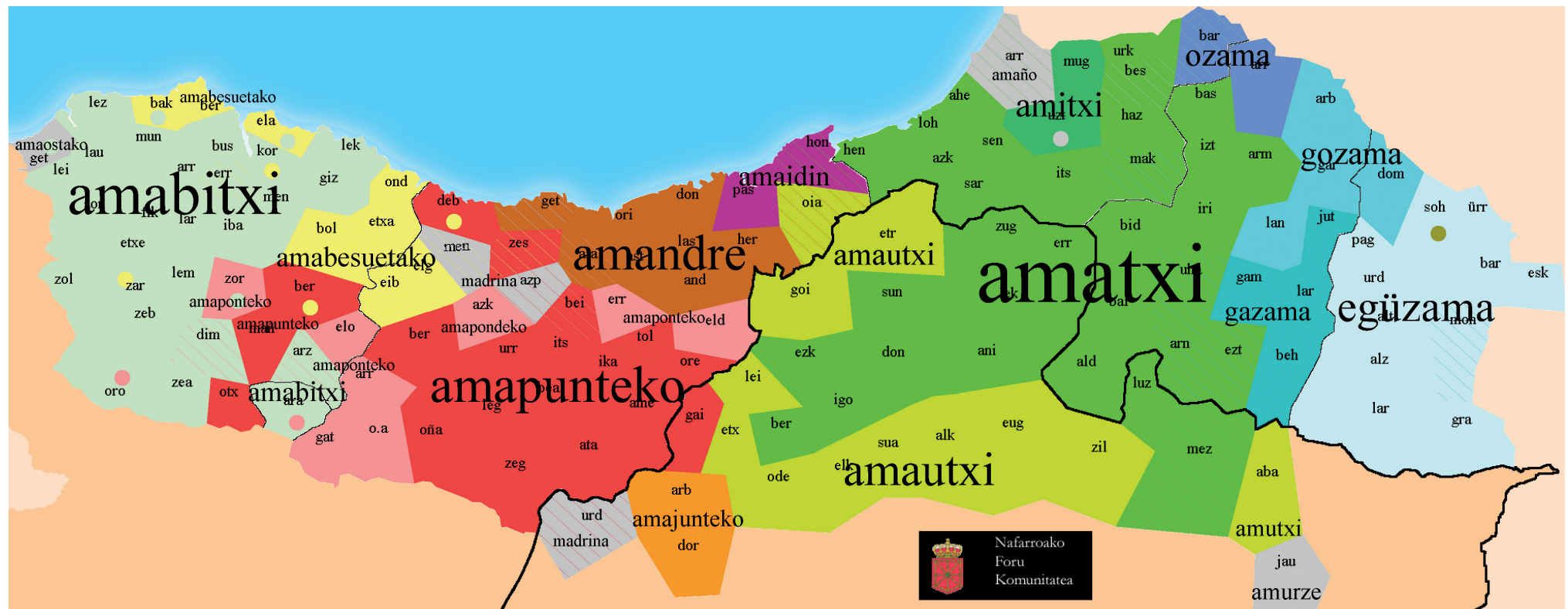
Altzai: éyysáma
Altzurükü: éyysáma
Barkoxe: eyysáma
Domintxaine: gosáma, gojáma
Eskiula: éyysáma
Larraine: ywasáma
Montori: éyysáma, gajáma
Pagola: eyysáma
Santa Grazi: eyysáma (mark.)
Sohüta: eyysáma, *kumáfi
Urđiñarbe: eyysáma
Ürrüstoi: eyysáma

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Orozko (B): *amaβesoetako
Tolosa (G): pádrinuák (mark.)

2302. Mapa: madrina / marraine / godmother

GALDERA: 66040 ALG: 1274; ALEANR: I, 128



	amabitxi
	amautxi
	amatxi
	amitxi
	amapunteko
	amapunte(ko)
	amajunteko
	amabesoetako
	amandre
	kumai
	egüzama
	gozama
	gazama
	ozama
	amaidin
	bestelakoak

- Bataioan haurra besoetan hartzen duen emakumea nola izendatzen den galdetu da.

- Galdera honetan jaso diren erantzun batzuk 74070 'padriño, madrina de boda / garçon, demoiselle d'honneur' galderan ere jaso dira: Legazpin, esaterako, "amapunteko" bildu da bi galderetan; Dorraon "amajunteko" bietan; Oderitzen, "amautxi". Era berean, galdera honetan jaso diren zenbait erantzun 76110 'abuela / grand-mère' galderan ere bildu dira.

- **Bestelakoak:** amaizun (Uztaritze), amaño (Arrangoitze, Beskoitze), amaostako (Getxo), amurze (Jaurrieta), madrina (Getaria, Mendaro, Urdiain), madrine (Azpeitia), padrinuak (Tolosa).

Bolibar: "Aittebitxi" te "amábitxi" be bai, bañe amén esáteko estíe onek; orrek di gíputxek.

Errezil: Tóki batzután, "amábitxi" o "aitábitxi".

Orio: "Amapontékua" re bai, baño emen korriéntena "aitájauná" ta "amándriá".

Pasaia: Astigarragan ta Lezon ta ["amandre"].

Uharte Garazi: "Gatzamá" oai ikusten dut; "gatzaitá" gatzaz ártzen baitzen.

Arrueta: Ene ozama, amain ahízpa.

Gamarte: Morrodoa baizen leeno gazamen presenta re, nik eztut ukan morrodoik gazamaanik, bena menturaz aitzinaokoek ba.

Landibarre: Ene amain ama zuzun hua.

Behorlegi: Morrodoa, ogia alako ttiti batzuikin, lau ttitiikin; ikusi ixit, ene amak bazitxin biga ta etxian iten tzixin, etxian iten tzelaik ogia eta gero, bolanyerian inaaften tzixin, egia uxu, Bazkoko ori!

Garrüze: "Amatxi" erten tzu zunbaitzuk ["gozáma" eman du lehendabizi].

Jutsi: Aitaren edo amaren aitamak ziren.

Montori: Lehen batheietan, gio komüniarikan, eta gio ezteietan [zerbait eskaintzen], ardi bat egüzaitak, ardiik ederrena, eta bazuzün eamaitea zintzarradaeki lehenago. Eztit ikhusi.